Không Mánh Lới, Không Bất Ngờ - Phúc Lợi Tiêu Chuẩn, Covered California Thông Báo Các Chương Trình Bảo Hiểm Với Phúc Lợi Tiêu Chuẩn Cho Người Tiêu Thụ

SACRAMENTO, Calif. – Những cư dân ở tiểu bang California phải tự trả tiền bảo hiểm sức khỏe sẽ có thể biết rõ rệt các chi tiết tiên khởi của chương trình cải tổ sức khỏe mới gồm những gì. Covered California, chương trình do chính phủ tiểu bang điều hành có nhiệm vụ áp dụng luật Affordable Care Act, sắp phổ biến những tiêu chuẩn chung áp dụng cho các chương trình bảo hiểm sức khỏe của các cư dân ở California không có bảo hiểm sức khỏe cấp bởi sở làm hay bởi Medi-Cal. Ông Peter V. Lee, Giám Đốc Điều Hành của Covered California, tuyên bố: "Điều nổi bật nhất của các phúc lợi là chúng được tiêu chuẩn hóa và được điều chỉnh theo mức lợi tức sao cho những người có lợi tức thấp sẽ được trả ít hơn. Việc tiêu chuẩn hóa này là luồng gió mới đem tới sự đổi thay. Nó cho phép người tiêu thụ so sánh các nơi cung cấp bảo hiểm trong khi biết rằng các phúc lợi mình nhận được sẽ đồng nhất. Nó loại đi những chướng ngại trong việc chữa trị; và đưa trọng tâm của bảo hiểm sức khỏe vào việc phòng ngừa cũng như chăm sóc người bệnh." Ông James Guest, Chủ Tịch và Tổng Giám Đốc Điều Hành của Consumers Union nhận xét: "Covered California mở đường cho người tiêu thụ so sánh các bảo hiểm sức khỏe một cách đồng đều khi lựa chọn. Không những người tiêu thụ sẽ không còn bị từ chối vì "bệnh trạng có trước" mà họ sẽ không gặp những bất ngờ hay mánh lới bán hàng vì các phúc lợi đều giống nhau từ công ty bảo hiểm này tới công ty kia." Khách hàng có bốn cấp bảo hiểm khác nhau để chọn lựa - Bronze, Silver, Gold và Platinum. Những hộ gia đình có lợi tức dưới 250 phần trăm mức thâu nhập tối thiểu ấn định bởi chính phủ liên bang có thể nhận sự tài trợ khi họ ra nhập vào chương trình Silver. Lợi tức của họ càng thấp, họ được trợ cấp càng nhiều. Tỉ dụ những người có thâu nhập từ 150 tới 250 phần trăm mức thâu nhập tối thiểu của chính phủ liên bang sẽ phải trả $20 Mỹ Kim khi đi khám bác sĩ gia đình trong khi những ai có thâu nhập từ 100 tới 150 phần trăm chỉ trả $4 Mỹ Kim mà thôi. Jean Yang, Giám Đốc Điều Hành của Massachusetts Health Connector, nhận xét: "California rõ ràng đã học được kinh nghiệm của chúng tôi. Tiểu bang Massachusetts đem thi hành thị trường bảo hiểm sức khỏe nhưng không tiêu chuẩn hóa phúc lợi nên sau đó đã phải thay đổi chính sách khi nhận thấy việc cho phép người tiêu thụ so sánh các phúc lợi một cách đồng nhất giữa các công ty bảo hiểm là điều thiết yếu giúp họ đi tới một chọn lựa sáng suốt về chương trình bảo hiểm nào thích hợp nhất với nhu cầu và túi tiền của họ." Để hội đủ điều kiện nhận sự tài trợ, người tiêu thụ phải mua các chương trình nằm trong thị trường của Covered California. Tiểu bang California dẫn đầu trong lãnh vực cải tổ khi đòi hỏi các nhà bảo hiểm cung cấp các tiêu chuẩn phúc lợi giống nhau cho cá nhân cũng như cho cơ sở kinh doanh nhỏ - dù nằm trong hay ngoài Covered California. Mặc dầu người tiêu thụ có thâu nhập cao khi chọn một trong các chương trình đó không được nhận sự tài trợ nhưng họ được bảo đảm là chương trình bảo hiểm của họ sẽ có những phúc lợi căn bản và đồng nhất để họ có thể so sánh một cách hữu hiệu. Các thí dụ về phúc lợi, gía cả, và gía bảo hiểm tiêu biểu được ghi trong trang mạng của Covered California, www.CoveredCA.com. Trang mạng này sẽ cung cấp những thông tin cập nhật cho giới tiêu thụ và giới thiệu họ tới các nguồn dịch vụ trong thời điểm sửa soạn đăng ký vào mùa thu này để bảo hiểm bắt đầu có hiệu lực vào ngày 1 tháng 1 năm 2014. Mạng lưới này có bảy trang thông tin bằng tiếng Anh và Tây Ban Nha. Những trang thông tin khác sẽ được cho thêm vào trong một ngày gần đây kể cả bản dịch của hơn 11 ngoại ngữ khác nhau nữa. Covered California cũng đã loan báo việc ra nhập vào mạng xã hội qua Facebook, Twitter, YouTube và Google+. Những việc làm trọng yếu sắp tới gồm việc chọn lựa các công ty bảo hiểm được phép ra nhập Covered California cũng như việc ấn định giá biểu các chương trình bảo hiểm. Về Covered California California là tiểu bang đầu tiên thành lập thị trường bảo hiểm sức khoẻ sau khi luật cải tổ sức khoẻ của chính phủ liên bang được thông qua. Covered California được trao trọng trách thiết lập một thị trường bảo hiểm mới cho phép các cá nhân hay cơ sở tiểu thương mua chương trình bảo hiểm sức khoẻ với giá rẻ qua việc tài trợ hay trừ thuế của chính phủ liên bang. Bảo hiểm sẽ bắt đầu có hiệu nghiệm trong năm 2014. Covered California nhận sự giám sát của một ủy ban gồm năm hội viên được chỉ định bởi Thống Đốc và Cơ Quan Lập Pháp. Bộ trưởng bộ California Health and Human Services là một hội viên mặc nhiên và cũng là Chủ Tịch đương nhiệm của ủy ban này. Để biết thêm thông tin về Covered California, xin vào www.CoveredCA.com. Người Ta Đang Nói gì Về Các Chương Trình Phúc Lợi